



LE MOT DU PRÉSIDENT : *Chèr(e)s ami(e)s Quilleuses et Quilleurs,*



Après une période estivale pour nous retaper, la nouvelle saison vient de reprendre ses droits. Je constate pour l'instant que notre discipline reste stable au niveau des licences. Vous l'avez compris, celles-ci font actuellement l'objet d'un recensement sur l'Intranet Fédéral réservé au Saint-Gall.

Créé et mis en place pour répondre aux exigences ministérielles, cet outil informatique cumule licences et affiliations clubs de nos 8 disciplines. Comme dans toutes les fédérations sportives en France, les licenciés recensés peuvent postuler à des aides d'État comme le Pass'Sport ; sur simple demande, l'Assurance Fédérale couvre tous les clubs affiliés au cours de leurs compétitions et animations. Nos associations peuvent aussi bénéficier de subventions de l'ANS, sur dépôt de dossiers, lorsqu'elles s'engagent dans des actions spontanées autour des thèmes de développement inscrits

dans le contrat de délégation signé avec le ministère des Sports, ou lorsqu'elles usent de la qualité déclarée d'utilité publique. Les grands axes sont : le Sport au Féminin ; l'accès au Sport pour les Jeunes et Scolaires ; le Sport et la Santé ; le Handicap et le Sport ; l'Impact Écologique de nos activités.

Alors oui, ce recensement peut paraître intrusif mais il est obligatoire pour pouvoir être reconnu et pratiquer notre discipline dans les conditions que nous connaissons. Il découle aussi de la Loi contre les violences dans le Sport qui exige que l'honorabilité de tout dirigeant, entraîneur, arbitre, encadrant occasionnel soit vérifiée par le ministère de la Justice ; les infos demandées permettent de ne pas confondre deux personnes homonymes.

Cette saison est la dernière du mandat de 4 ans actuel. Nos instances seront renouvelées lors d'élections prévues en 2024 et la nouvelle Loi sur la démocratisation du Sport apporte aussi son lot de changements. Pour leur reconstitution, nos instances fédérales devront faire une place strictement égale aux élus femmes et hommes. L'ensemble des présidents de clubs participeront à cette élection, au même titre que les Grands Électeurs actuels. Le scrutin aura lieu par vote électronique et ils seront contactés par le biais de leur adresse Webmail. Comme pour le Saint-Gall, les appels à candidature seront lancés en temps voulu.

Avant le 31/12/2023, la FFBSQ organisera une Assemblée Générale Extraordinaire pour adopter les Statuts et Règlement Intérieur chargés de régir cette nouvelle organisation. Ils sont prêts et ont été visés par les juristes de la Direction des Sports. Ils entreront en vigueur lors de L'Assemblée Générale Fédérale à venir.

C'est à ce moment là que notre Comité National sera rebaptisé Commission Sportive Nationale, sans que rien ne change dans les prérogatives qui lui sont accordées par la Fédération. Même s'il n'a pas obligation à la parité, toutes les candidatures féminines sont les bienvenues lors du renouvellement de ses membres.

Cette saison, c'est aussi la reprise de notre compétition internationale, les Championnats d'Europe de Jeux de Quilles Nationaux. La session 2023 se déroulera début octobre à HARD (Autriche) et j'aurai le plaisir de diriger la délégation française une dernière fois. En 2024, ce sera au Saint-Gall d'accueillir la compétition.

Bonne saison et à vous revoir sur les pistes,

- Guy UNVERZAGT -

LE MOT DU RÉDACTEUR : *Très chers ami(e)s,*

La saison 2023/24 a déjà repris et tout le monde est à nouveau sur le pont, semble-t-il !! Notre rédaction ne fait pas exception à la règle, malgré les gros dossiers traités en parallèle...

Vous avez pris l'habitude de retrouver régulièrement les mêmes rubriques au cours de vos lectures précédentes et nous continuerons à les alimenter dans nos parutions. Nous aborderons les réelles implications, pour le Saint-Gall, de la réorganisation administrative des fédérations sportives ; nous retrouverons bien sûr la vie des clubs hors compétitions et les informations sportives prépondérantes ; nous nous intéresserons à nos équipes de France qui se préparent à participer aux Championnats d'Europe de Jeux de Quilles Nationaux à HARD (AUT) - 10/2023 ; quelques exemples aussi des différentes actions entreprises par nos instances pour faire connaître notre sport confidentiel.



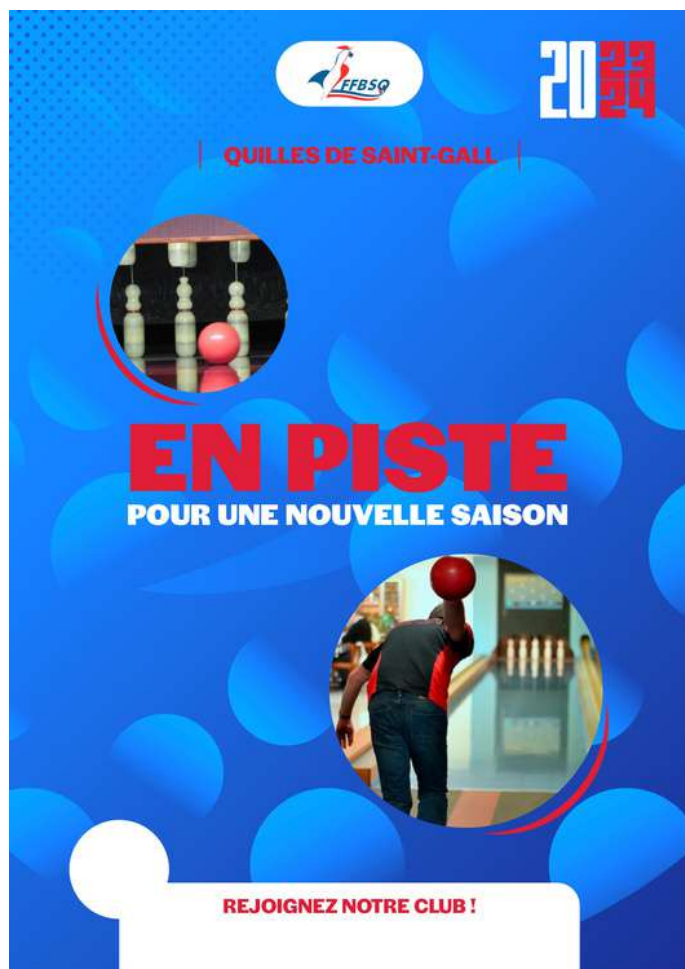
Bonne saison à toutes et tous et bonne lecture,

- Patrice -

REPRISE DES COMPÉTITIONS : Quelques supports de communication fournis par la FFBSQ...

Alors que nous avons repris le chemin des pistes depuis 3 semaines, il vous a peut-être échappé (si vous ne consultez pas régulièrement notre site www.ffbsq.fr) que le service Comm de la Fédération avait mis à votre disposition plusieurs supports de communications : affiches, flyers, visuels destinés à vos réseaux sociaux et stories. La rédaction vous les propose ci-dessous ou avec le lien suivant :

<https://www.ffbsq.fr/fr/2023-08-30/kit-de-communication-pour-la-rentree-2023-2024>



INFORMATION FÉDÉRALE : Les outils de gestion fédérale des licences sont obligatoires !!

Avec la loi contre les violences dans le sport, puis celle en 2022 visant à démocratiser le sport en France, l'ensemble des fédérations sportives ont dû se munir de nouveaux outils informatiques de gestion et de contrôle des licences. Le temps de leur développement et/ou de leur adaptation, chacune d'entre elles a pu se préparer à une telle mutation. Aujourd'hui, les outils sont opérationnels et chaque fédération, liée au ministère des sports par son contrat de délégation, a l'obligation de les utiliser pour appliquer les règles édictées par ces lois. Sans coup férir, les disciplines réfractaires ou retardataires sont rattrapés par la patrouille (exclusion ou rappel à l'ordre).

C'est ainsi que la présidence de la FFBSQ nous a adressé le courrier que vous pouvez retrouver ci-dessous :

<https://www.ffbsq.fr/8ffbsq/QuillesStGall/Comit%C3%A9%20National/2023-070%20-%20Courrier%20CN%20ST%20GALL.pdf>

Au moins, nous savons à quoi nous en tenir et ce qu'il nous reste à mettre en place pour assurer le maintien de notre discipline dans le giron fédéral ; cela écrit en passant, nous n'avons aucune alternative connue à ce jour !!

Il est évident que le recueil des données personnelles demandées pour se conformer et appliquer les lois sur les violences dans le sport et sur le développement du sport en France peuvent poser le problème de leur protection. Les fédérations sportives ont désigné un Délégué RGPD qui, en relation avec le régulateur des données personnelles (la CNIL), exerce un droit de regard et de conseil sur l'accès, l'utilisation et la publication de ces données.

Pour info, il ne faut pas confondre divulgation de données personnelles et publications de données sportives.

Pour la FFBSQ, ces données sont accessibles par un outil nommé "Intranet". Par exemple, chaque club de Saint-Gall affilié dispose d'un emplacement sécurisé au sein de cet Intranet. Au cours de la saison 2022/23, il a été attribué et fourni à chaque club un Login et un Mot de passe pour y accéder en toute liberté (vous pouvez les retrouver sur les fichiers Excel que Patrice vous a adressé dernièrement) ; un administrateur fédéral a été désigné pour en gérer le contenu. Il alimente et met à jour la base de données en relation avec le Responsable Licences du Saint-Gall et la Déléguée Fédérale aux violences.

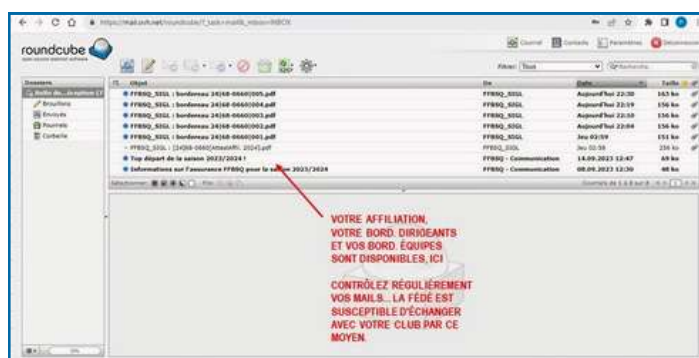
Les données récoltées permettent d'identifier chaque licencié sportif et surtout chaque Dirigeant. Le fait, pour chaque club, de déclarer ses dirigeants (pas seulement 3 au hasard) n'est pas innocent : Le Président, le Secrétaire et le Trésorier de chaque club sont soumis à un droit d'exercer ; avec le relais de la Déléguée aux violences, les autorités judiciaires interrogent le fichier FIJAISV à leur sujet. En cas d'infraction constatée, la Direction des Sports est alertée et c'est le Préfet du département qui notifie à la personne concernée (et au président du son club) son incapacité d'exercer sa fonction, ou prend une mesure administrative de police à son encontre (si la condamnation n'est pas définitive). Pour le Saint-Gall, les Dirigeants Licenciés ou Dirigeants qui sont déclarés par les clubs (pour diverses raisons) ne sont pas soumis à ce contrôle car ils(elles) se voient attribuer la qualité de "Membre de club".

Ouvrez le lien suivant pour plus d'information : <https://www.ffbsq.fr/ffbsq/QuillesStGall/Communication/13-01-2023%20Guide%20-%20honorabilit%C3%A9%20des%20b%C3%A9n%C3%A9voles.pdf>

À l'heure actuelle, il s'agit, dans un premier temps de rattraper le retard pris sur nos petits camarades... Par la suite, les instances du Saint-Gall procèderont à une campagne d'information dirigée vers tous les clubs affiliés afin de les informer (et former) sur le fonctionnement de leur espace dédié. Il s'agira sûrement d'une session collective (ou deux) réservée aux présidents et secrétaires de tous les clubs (1er trimestre 2024 ?!).

Quant au "Webmail", il s'agit d'une adresse mail fédérale instaurée pour permettre à la Fédération de correspondre avec chaque club (adresse fournie en même temps que Logins et mots de passe). Y sont adressés tous les fichiers importants comme affiliation et/ou bordereaux divers ; Bulletin d'informations Fédérales, Newsletters ; convocations et/ou invitations officielles. Puisque nous sommes dans la dernière année du présent mandat de 4 ans, c'est par ce biais que les présidents de clubs seront invités à participer au renouvellement de nos instances fédérales dirigeantes, qui interviendra par vote informatique (après la clôture des Jeux Olympiques d'été). Il est primordial que les présidents de clubs, ou leurs délégués, prennent dès à présent l'habitude de consulter régulièrement ces boîtes mails !! Par ailleurs, il est difficile de permettre de les transférer, par facilité, à des boîtes mails personnelles, car si les clubs restent, les dirigeants passent...

Pour finir sur ce sujet, ces boîtes mails reçoivent aussi des spams ; sachez que le Délégué RGPD a enjoint notre prestataire de service d'installer un pare-feu supplémentaire pour les éliminer.



ANIMATION OFFICIELLE PASSÉE : VITALSPORT Édition 2023 - DECATHLON WITTENHEIM

Ces 09 et 10 septembre derniers, l'enseigne dédiée au sport avait mis à disposition la totalité de la surface de son village à toutes les disciplines sportives souhaitant participer à cette grande présentation placée sous le message "Trouver son sport est un jeu d'enfant". L'ensemble des visiteurs a pu essayer gratuitement des dizaines de sports. La manifestation était parrainée par Hélène CLAUDEL, Championne de France 2023 de Cyclo cross et licenciée au Vélo Club Ste-Croix-en-Plaine.

À l'initiative du CD68, nos trois disciplines départementales ont fait stand commun pour communiquer sur leurs univers sportifs. Les Sniper's de Wittelsheim avaient installé une piste démontable quand Classic et Saint-Gall avaient déployé des supports de communication du meilleur effet (avec boules et quilles) ; ils ont ainsi réussi à faire le bonheur des enfants !! Retrouvez ci-dessous quelques photos prises sous le soleil de plomb de la mi-journée ; ce qui explique la dernière prise au "Five", le bar du village, dans la plus pure tradition de notre discipline traditionnelle...



ANIMATION OFFICIELLE À VENIR :

OCTOBRE ROSE - Édition 2023...

Ce que nous en savons ne tient qu'en quelques mots... Bien sûr la FFBSQ et ses disciplines continuent à soutenir la lutte contre le cancer du sein. Bien sûr, le Saint-Gall ne manquera pas de tenir sa place dans cette action d'information et de prévention.

En revanche, pour ce qui est d'en dire plus sur l'organisation prévue par notre Comité Sportif Régional, cela relève de la gageure. Nous pouvons vous annoncer que le CSR Saint-Gall a pris contact avec les clubs affiliés et souhaite sélectionner 4 candidats pour porter notre action fédérale. En lien, le courrier adressé aux clubs :

<https://www.ffbsq.fr/ffbsq/QuillesStGall/Communication/Octobre%20Rose/Courriers%20Octobre%20rose%202023.pdf>



Pour votre action, récupérez les supports de communication sur les ACTUS FFBSQ, en 1ère page du site : www.ffbsq.fr.

Le cancer est un adversaire redouté. Il est très souvent vaincu par ceux qui n'abandonnent pas le combat.



Édith Boukeu

LES TOURNOIS ESTIVAUX 1/2 :

Le Challenge de la Hardt - FESSENHEIM 2023

Depuis plusieurs saisons déjà, nous avons pris l'habitude de vous communiquer les résultats de ce challenge interclubs. L'édition 2023 était accueillie par le club des "Amis des Quilles Fessenheim". Ce sont toujours les mêmes clubs de Balgau, Bantzenheim, Dessenheim, Fessenheim Obersaasheim et Rustenhart qui se disputent le trophée.

Les matches de poules ayant livré leur verdict, ce furent Obersaasheim et Rustenhart qui tentaient d'accéder à la dernière marche du podium, quand Balgau et Dessenheim se disputaient la victoire finale.

En ce dimanche 10 septembre, en présence de Didier DIRINGER, Président de la Commission d'Arbitrage Zone Nord, la rencontre du matin voyait Obersaasheim prendre le dessus sur Rustenhart, 4/2 (1070-1045). La finale de l'après-midi a tenu toutes ses promesses ; alors que Dessenheim l'emportait 590-481 dans la première manche, Balgau gagnait la seconde 591-466 et s'adjugeait la victoire, 4/2 (1072-1056).

Le classement final : 1-Balgau ; 2-Dessenheim ; 3-Obersaasheim ; 4-Rustenhart ; 5-Fessenheim ; 6-Bantzenheim. Lors de la remise des prix qui s'en suivit, les meilleurs joueurs de chaque catégorie furent également récompensés...



Les équipes de
OBERSAASHEIM et RUSTENHART



Les équipes de
BALGAU et DESSEHEIM

Meilleure Dame : Cindy BOESCH - Rustenhart - 112,00 (2M.)
Meilleur Junior : Matéo DEGOUT - Dessenheim - 103,00 (2M.)
Meilleur Vétéran : Alex RUST-Rustenhart - 146,50 (2M.)
Meilleur Senior : Gérard SENN - Obersaasheim - 151,50 (2M.)

Dans son allocution, le Président Jacky WASSMER citait également Sébastien KURY (Balgau) pour avoir réalisé le meilleur score du tournoi (179 bois) et David KURY pour le meilleur score réalisé lors des finales du dimanche (165 bois). Avant d'inviter l'assistance au vin d'honneur de clôture, Jacky remerciait les bénévoles du club qui ont œuvré à la bonne marche de la manifestation, tous les partenaires qui ont répondu favorablement aux sollicitations et félicitait les équipes pour leur participation et la bonne ambiance qui a régné tout au long du tournoi.

Il ne nous reste plus qu'à souhaiter bonne chance à "Espoir Bantzenheim" dans sa préparation et son organisation prochaine de l'édition 2024 du Challenge de la Hardt, que nous ne manqueront pas de couvrir pour vous.



2023 - BALGAU



LES TOURNOIS ESTIVAUX 2/2 : Le Challenge de la Plaine de l'Il - OBERHERGHEIM 2023

C'est un calendrier chargé que s'étaient concocté les bénévoles de "Avenir Oberhergheim" pour leur période dite de vacances... Après son assemblée générale qui a vu l'accession de Julien STUDER au poste de Président, puis l'organisation de la fête tricolore du village, c'était à leur tour d'accueillir le Challenge de la Plaine de l'Il. Celui-ci rassemble chaque année les équipes d' Andolsheim ; Bischwihr ; Houssen ; Logelheim ; Niederhergheim ; Oberhergheim.

Après une phase de poules disputée en amont, le mardi 5 septembre voyait Oberhergheim l'emporter sur Bischwihr sur le score de 4/2 (1157-1128) et s'adjuger la 5ème place du classement. Le lendemain (mercredi 6, pour ceux qui suivent), c'est Andolsheim qui "disposait" de Niederhergheim pour la 3ème place, par 6/0 (1306-1303). Le lendemain, place à la finale entre Houssen et Logelheim. C'est le dernier nommé qui l'emportait sur le score de 4/2 (1228-1096) et s'adjugeait le trophée de l'édition 2023 du Challenge de la Plaine de l'Il.. La remise des prix s'est déroulée le dimanche 24/09, en matinée, sous la direction de "Nemo", le chien de Philippe HAEMMERLIN.



Les trophées individuels ont été décernés (au total des 3 matches). Ils reviennent à :

Pour les Juniors :

Victor LOSS - Houssen (388 bois) ;

Pour les Dames A :

Muriel JUNG - Houssen (359 bois) ;

Pour les Dames B :

Sophie BAUMANN - Houssen (347 bois) ;

Pour les Vétérans :

Serge HUMMEL - Andolsheim (372 bois) ;

Pour les Seniors B :

Gérard VONARX - Bischwihr (434 bois) ;

Pour les Seniors A :

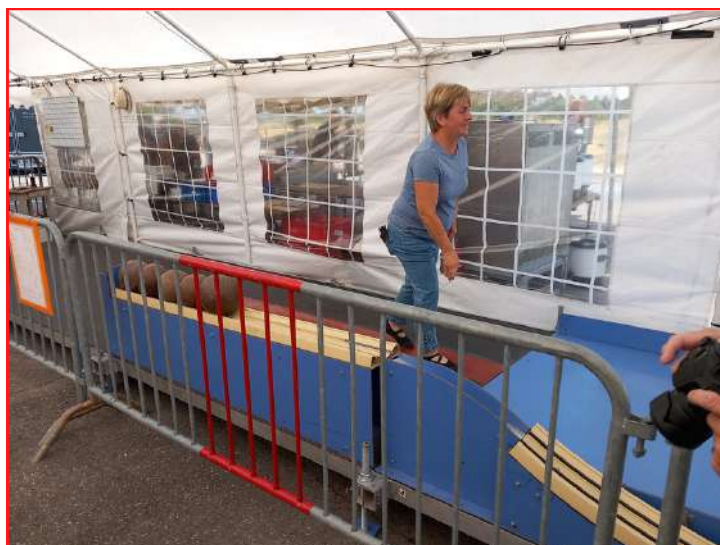
Joris STUDER - Niederhergheim (486 bois).

avec le concours de Julien STUDER, infos et classements

LA VIE DES CLUBS 1/6 : La Schiffala Fast à Logelheim, 1er grand rendez-vous de l'Été...

Alors que plusieurs clubs avaient déjà entamé les traditionnels Grempelturnier, l'Espoir Logelheim installait les chapiteaux et lançait sa Schiffala Fascht. Cette édition marquait quelques changements, puisque c'est sur le parking de la salle polyvalente que les bénévoles ont installé stands, chapiteaux et ont monté leur piste en bois ; ils ont pris leurs aises, preuve que la manifestation s'installe dans notre calendrier estival.

Notre reporter avait pris date pour couvrir l'événement dans la matinée du dimanche 2 juillet. Avec quelques camarades il a pu tester les boules d'antan et malgré, ou grâce, à une chute sur la piste humide, le premier schiffala mis en jeu fut pour lui. Nous n'avons pas plus d'échos sur la manifestation mais gageons que ce fut une réussite pour le club, au vu du taux de remplissage constaté lors de son départ ; et ce malgré la photo officielle...



LA VIE DES CLUBS 2/6 :

Un nouveau Président pour l'Avenir OBERHERGHEIM

Après plus de 20 années de présidence du club de quilles Avenir Oberhergheim, Stéphane HUGELE a choisi de passer le flambeau. Au cours de l'assemblée générale du club, c'est donc Julien STUDER qui a été désigné pour présider, animer et conduire les forces vives du club. Marie-Jeanne HUGELE, précédemment secrétaire est également nommée Vice-présidente.

Au cours de la passation de pouvoirs, le club a souhaité honorer Stéphane et Marie-Jeanne. Pour les remercier de toutes ces années de dévouement, ils se sont vus offrir une belle croisière/repas sur le Rhin.



Notons que Julien n'a pas eu le temps de se reposer sur ses lauriers, car avec ses bénévoles, le club a depuis enchaîné sur l'organisation et la tenue de leur Grepeltturnier ; puis de la soirée tricolore du 13 juillet ; avant d'accueillir l'édition 2023 du Challenge de la Plaine de l'Ill.



LA VIE DES CLUBS 3/6 : Animations et festivités pour les 90 ans de Marxa-Merxheim 1

Quand Marxa-Merxheim fête ses 90 ans, personne dans le village ne peut ignorer l'information... Tous les habitants ont reçu un flyer explicatif dans leurs boîtes aux lettres, deux banderoles ont fleuri les margelles du pont pendant 1 mois quand des affiches rappelaient l'événement sur toutes les devantures de commerces. Quelques travaux d'aménagement ont aussi été entrepris par les bénévoles du club, pour améliorer le confort des visiteurs.

Mettant toutes les chances de son côté, le Président Jean-Paul HOLDER s'était assuré le concours de la moindre force vive du club et de leurs conjoints disponibles, pour assurer le service du vendredi 24 août au dimanche 3 septembre sans discontinuer. Et ce fut une réussite !!

Pour commencer, 7 soirées consacrées à départager, sustenter et réhydrater les membres des 32 équipes inscrites au Grempeiturnier annuel, réservé aux associations, entreprises et familles du village. La compétition, débordante de bonne humeur, a tout de même eu son épilogue sportif au moment où les "Pompiers vétérans" ont pris la mesure des "Frangins" PORFIRIO, en finale. L'équipe de "l'Amicale Pompiers" s'adjugeait la 3ème place devant la "Classe 58".



Alors que le tournoi faisait relâche le dimanche 26 août, pas de repos pour les bénévoles, puisque le club avait invité ses amis des autres clubs à se joindre aux festivités en consacrant cette journée à un très rare Schiffala Kegla. La encore, une initiative concluante car ce furent 40 pièces de viandes que se partagèrent amateurs et licenciés.



LA VIE DES CLUBS 4/6 : Animations et festivités pour les 90 ans de Marxa-Merxheim 2

Pour conclure les festivités en apothéose le dimanche 3 septembre, c'est dans la salle de "la Cotonnière" que Marxa-Merxheim avait donné rendez-vous à ses inconditionnels soutiens, à ses amis, aux membre du Conseil Municipal, aux officiels des Quilles Saint-Gall et dressé la table pour eux. Dans son allocution de bienvenue, Jean-Paul HOLDER a annoncé le programme des réjouissances aux près de 300 convives venus souffler les bougies : repas avec animation musicale ; tirage de la tombola géante ; remise de médailles avec le concours de Madame Karine PAGLIARULO, Conseillère départementale et du nouveau Maire M. Stéphane ZIEGLER ; puis verre de l'amitié pour finir.



Après le tirage de la tombola, place au moment solennel de la journée : Jean-Paul HOLDER remerciait l'ensemble des convives et partenaires qui ont concouru à la réussite de la journée, sans oublier de faire acclamer tous ses bénévoles qui n'ont cessé de s'activer tout au long des réjouissances autour des 90 ans de la Société de Quilles Marxa-Merxheim. À leur tour, les élus témoignaient de leur plaisir de participer à la liesse ambiante et de constater la bonne santé de l'association ; le Maire donnant même rendez-vous dans 10 ans (l'histoire ne précise pas si c'était pour fêter les 100 ans ou pour l'inauguration de la nouvelle piste de quilles). Guy UNVERZAGT et ses acolytes du CN Saint-Gall remettaient alors leurs médailles aux nombreux récipiendaires du club...



Médaille de bronze (25 ans) :

Marc BIXEL ; Denis MULLER ; Mario GALLIATH ; Laurent HOLDER ; Georges SCHILLING et Jean-Martin SCHREIBER.

Médaille d'argent (35 ans) :

Christian HOLDER et Nicola PORFIRIO.

Médaille d'Or (40 ans) :

Christophe DUBICH.

Médaille Grand Or (50 ans) :

Jean-Pierre GWINNER ; Jean-Paul HOLDER ; Roger LEGLER et Joseph PORFIRIO ;

Médaille de bronze fédérale :

Hubert GASCHY ; Christian HOLDER et Xavier WAGNER.

Médaille d'argent fédérale :

Patrice CARTIGNY et Christophe DUBICH.

LA VIE DES CLUBS 5/6 :

Un nouveau Roi et des honneurs rendus à Kingersheim



Dimanche 10 septembre, ce fut sous un magnifique soleil et dans une très belle ambiance que c'est déroulé la compétition du Roi des Quilles, sur la piste de l'Union Kingersheim. C'est Bertrand HUNSINGER qui s'est imposé, devant Ludovic TALIK, le roi déchu et Raymond MARTZ.

Le Président Michel MESZAROS a profité de l'occasion fournie par ce rassemblement de joueurs pour présenter le nouveau maillot 23/24, sponsorisé par le Crédit Mutuel.

Christian KIENTZLER, Président de la Commission d'Arbitrage Zone Sud, avait fait le déplacement pour honorer l'une des figures emblématiques de notre discipline : Gilbert ZWINGELSTEIN.

Alors qu'il a débuté sa carrière de Quilleur en 1960, au club de RINA ; qu'il a fait un petit séjour par le club de Rouffach en 1991 ; qu'il a ensuite participé à la belle époque de l'ASM jusqu'en 2017 ; c'est tout naturellement qu'il joue aujourd'hui à l'Union Kingersheim, qui a accueilli l'ASM de nombreuses années. Alors qu'il cumule 63 ans de présence dans notre discipline, Gilbert s'est vu décerné la médaille Grand Or de Quilles Saint-Gall. Pour être complet à son sujet, notez que Gilbert a conquis de nombreux titres individuels et par équipe au cours de sa carrière et qu'il continue de mener la vie dure à ses adversaires. Adressons toutes nos félicitations au récipiendaire !!



LA VIE DES CLUBS 6/6 :

Milhusina, la piste à nouveau démolie et reconstruite...

Cette piste, emblématique de l'histoire de notre discipline, détient toujours le record de bois renversés dans un match officiel de Quilles Saint-Gall : 1620 bois, réalisés par les 10 joueurs du club hôte en 1994.

Il faut savoir que son origine remonte à 1895 ; elle intégrait tout un complexe où se côtoyaient un grand nombre de disciplines sportives. Après la liquidation judiciaire de l'association propriétaire, la ville de Mulhouse a récupéré le bâtiment, faisant valoir son droit de préemption, et a engagé de très lourds travaux de réaménagement et de rénovation avant d'ouvrir la "Maison des sports d'opposition" en novembre 2015. Une piste de quilles rénovée y avait été conservée, mais elle était destinée aux loisirs exclusivement.

Devenue impraticable pour le commun des licenciés, elle fut à nouveau rénovée et enfin le club de Tous Les Neuf Mulhouse a pu intégrer les locaux pour y pratiquer notre discipline du Saint-Gall. Par la suite, ce furent les plaintes répétées du voisinage qui la mirent en danger : en cause, le volume sonore enregistré lors de son utilisation. Les travaux d'insonorisation réalisés sur le local en 2019 ne furent pas concluants et, à l'été 2023, il a fallu se résoudre à insonoriser la piste elle-même ; donc la détruire encore et la reconstruire. La première rencontre post-opératoire du championnat 2023/24 y fut jouée la semaine dernière, après que notre équipe de vérificateurs l'ait homologuée au préalable. Sans vouloir la comparer à une personne malade, souhaitons lui maintenant une longue vie loin des chirurgiens...

avec le concours de Jean-Paul BUOB pour les photos



FEDERATION FRANCAISE DE BOWLING
Fédération Française des Quilles
COMITÉ NATIONAL DU SAINT-GALL
3004 Boulevard du 12e 68000 MULHOUSE - 03 83 33 11 11 (04 68 33 11 11) - 03 83 33 11 11

Validation officielle par C.M.B.S.T. - Membre du F.F.B.S.Q. - C.N. OFFICIELLE EN FRANCE A. - Régie autorisée n° 25, rue de la République - 68100 MULHOUSE

RAISON 000000-0700000

10/09/2023

PISTE : MILHUSINA MULHOUSE

Revêtement : bleu foncé

Retour de boules à : gauche

Club(s) : TOUS LES NEUF MULHOUSE

Les Tolérances

Les Cotes constatées

RAPPORT DE VERIFICATION DE PISTE

Piste : MILHUSINA MULHOUSE Date : 10/09/2023

Club(s) : TOUS LES NEUF MULHOUSE

Année de création : 1895 Année de rénovation : 09/2023

Contrôle des boules : Nbre de boules en bon état : 0 21cm : 2 0 26cm : 2 0 18cm : 2 0 19cm : 2

Etat général des boules : Bon état

Contrôle des quilles : Ø des quilles actuel : 12,0 cm Ø de la base résineuse : 7,5 cm Hauteur des quilles (sans) : 42 cm Hauteur du Roi (42+4cm) : 46 cm

Etat des quilles : Bon état

Temps d'entraînement des quilles renversées (sec) : 4 sec

Contrôle de la piste : Etat général de la piste : Neuf

Longueur de la fosse (sans) : 0,61 m

Dimensions de la piste : Longueur : 16,37 m (16,37 ± 0,00) Largeur : 1,80 m (1,80 ± 0,00)

Ligne blanche (sans) : Longueur : 0,03 m Etat général : Neuf

Dimensions de la planche : Longueur : 3,00 m (3,00 ± 0,00) Largeur : 0,30 m (0,30 ± 0,00)

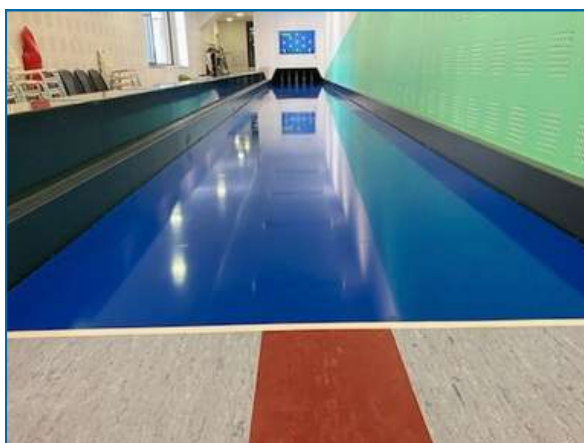
Longueur de l'aire de prise d'élan : 9,00 m (9,00 ± 0,00)

Accessoires réglementaires présents : Eponge : OUI Magnésie : OUI Tissu / Moquette : OUI

Améliorations suggérées : Aucune

Installations vérifiées et validées par : Vu, le Président du Club :

* Didier BERNARDI
* Christophe KENTLER



INFORMATIONS SPORTIVES - 1 : Tirage de la Coupe de France 2023/2024 - 1er Tour.

Effectué, comme de tradition, lors de la Réunion des Associations de fin de saison, un petit rappel sur le tirage au sort du tour initial de la Coupe de France, surtout après avoir pris connaissance du résultats des 3 matchs préliminaires joués ce samedi 30 septembre... Ce qui a décalé notre publication de 24 H. Chacun connaît son adversaire désormais, et selon l'ordre réglementaire.



FÉDÉRATION FRANÇAISE DE BOWLING
ET DE SPORTS DE QUILLES

COMITÉ NATIONAL DU SAINT-GALL

Site Internet du CN Saint-Gall : www.ffbsq.fr (Quilles Saint-Gall)

Fédération affiliée au C.N.O.S.F. - Membre de la F.I.Q. - C.N. affilié à la W.N.B.A. - Siège administratif : 20, rue du Cimetière - 68127 NIEDERHERGHEIM



Coupe de France 2024 -- Tirage au sort --

TOUR PRÉLIMINAIRE :

Résultats du Samedi 30 septembre 2023

		Scores	Bois
P1	HEITEREN / ANDOLSHEIM	4 / 2	1122 - 1038
P2	TURCKHEIM / METZERAL	0 / 6	1055 - 1146
P3	DESSENHEIM / TOUS LES NEUF	6 / 0	1013 - 720

TOUR INITIAL :

Les rencontres se disputent au plus tard le samedi 28 octobre 2023

1	(P1) HEITEREN (D1) / BERGHEIM (H)	2	BISCHWIHR (H) / (P2) METZERAL (E)
3	(P3) DESSENHEIM (D2) / RHIN HARDT (E)	4	NORDFELD (D1) / HABSHEIM (P)
5	WALBACH (D2) / RUSTENHART (E)	6	VOEGLINSHOFFEN (D1) / WITTELSHEIM (H)
7	ROGGENHOUSE (H) / WETTOLSHEIM (E)	8	KINGERSHEIM (E) / BALTZENHEIM (E)
9	VOLGELSHEIM (D1) / KAYS. KUNHEIM (H)	10	HUNAWIHR (H) / ILLZACH (E)
11	BANTZENHEIM (P) / OBERHERGHEIM (H)	12	REININGUE (H) / FESSENHEIM (E)
13	STEINBACH (H) / LES DOUZE (E)	14	RICHWILLER (P) / PULVERSEIM (E)
15	VOGELGRUN (P) / COLMAR ESPOIR (E)	16	COLMAR SPORTING (H) / LES TREIZE (E)
17	HERRLISHEIM (H) / RIXHEIM (E)	18	LOGELHEIM (E) / BALSCHWILLER (E)
19	BALGAU (H) / HOUSSEN (E)	20	BENNWIHR (P) / MOOSCH/THANN (H)
21	AMICALE ST-GALL (D1) / STE CROIX/PLAINE (H)	22	SOULTZEREN (D2) / STAFFELFELDEN (D1)

Toutes les rencontres se déroulent sur la piste du Club évoluant en division inférieure

Le Club vainqueur adresse la feuille de match au Responsable Coupe pour le C.N. :
GANTZ Steeve - 3, rue des Tilleuls 68600 OBERSAASHEIM. steeve.gantz@wanadoo.fr

...IMPÉRATIF...

Communiquer le résultat (Score / Bois) dès la fin de la rencontre aux Responsables Presse concernés :

Zone Nord : Carole DIRRINGER - 07 69 23 05 85 - carodirringer10@yahoo.fr
Zone Sud : Jean WOINSON - 06 95 54 56 85 - woinson.jean@neuf.fr

INFORMATIONS SPORTIVES - 1 : La 47ème édition du Challenge (de la CEA) a démarré...

Les 32èmes de finale ont été disputés début septembre et, comme vous pouvez le voir, certains résultats sont surprenants. Pour exemple, le tenant du titre a déjà quitté la compétition...

 FÉDÉRATION FRANÇAISE DE BOWLING ET DE SPORTS DE QUILLES COMITÉ NATIONAL DU SAINT-GALL Site Internet du C.N. Saint-Gall : www.ffbsq.fr (Quilles Saint-Gall) Fédération affiliée au C.N.O.S.F. - Membre de la F.I.Q. - C.N. affilié à la W.N.B.A. - Siège administratif : 20, rue du Cimetière - 68127 NIEDERHERGHEIM Maj : 27/08/2023 CRGC				
 Challenge 2024 de Quilles  Saint-Gall 				
RÉSULTATS 1/32ÈMES DE FINALE : Samedi 9 septembre 2023 Consultez les heures de matchs en cliquant sur les noms soulignés				
1	<u>RUSTENHART</u> - WETTOLSHEIM	6 / 0	1181	- 1015
2	EXEMPT - <u>BALTZENHEIM</u>			
3	<u>SPORTING COLMAR</u> - OBERSAASHEIM	6 / 0	1315	- 1231
4	OBERHERGHEIM - <u>ANDOLSHEIM</u>	0 / 6	1187	- 1253
5	EXEMPT - <u>HUNAWIHR</u>			
6	<u>BALGAU</u> - VOLGELSHEIM	6 / 0	1140	- 995
7	<u>NIEDERHERGHEIM</u> - HEITEREN	4 / 2	1204	- 1061
8	EXEMPT - <u>DESSENHEIM</u>			
9	<u>BENNWIHR</u> - FESSENHEIM	6 / 0	1021	- 913
10	<u>LIEBHERR COLMAR</u> - BERGHEIM	6 / 0	1340	- 1064
11	EXEMPT - <u>HOUSSEN</u>			
12	<u>METZERL</u> - SOULTZEREN	6 / 0	1167	- 1085
13	STE CROIX EN PLAINE <u>ESPOIR COLMAR</u>	2 / 4	1107	- 1119
14	EXEMPT - <u>LOGELHEIM</u>			
15	<u>BIESHEIM</u> - BISCHWIHR	6 / 0	1324	- 1139
16	<u>WESTHALTEN</u> - HERRLISHEIM	4 / 2	1140	- 1105

 FÉDÉRATION FRANÇAISE DE BOWLING ET DE SPORTS DE QUILLES COMITÉ NATIONAL DU SAINT-GALL Site Internet du C.N. Saint-Gall : www.ffbsq.fr (Quilles Saint-Gall) Fédération affiliée au C.N.O.S.F. - Membre de la F.I.Q. - C.N. affilié à la W.N.B.A. - Siège administratif : 20, rue du Cimetière - 68127 NIEDERHERGHEIM Maj : 11/08/2023 CRGC				
 Challenge 2024 de Quilles  Saint-Gall 				
RÉSULTATS 1/32ÈMES DE FINALE : Samedi 9 septembre 2023 Consultez les heures de matchs en cliquant sur les noms soulignés				
1	EXEMPT - <u>STAFFELFELDEN</u>			
2	<u>BANTZENHEIM</u> - MERXHEIM	4 / 2	1190	- 1176
3	EXEMPT - <u>RHIN HARDT</u>			
4	RICHWILLER - <u>ILLZACH</u>	0 / 6	1136	- 1251
5	EXEMPT - <u>UNGERSHEIM</u>			
6	<u>ROGGENHOUSE</u> - MOOSCH/THANN	6 / 0	1074	- 886
7	EXEMPT - <u>CERNAY</u>			
8	AMICALE ST-GALL 2013 - <u>PULVERSHEIM</u>	2 / 4	991	- 1155
9	<u>STEINBACH</u> - BALSCHWILLER	4 / 2	1139	- 1035
10	EXEMPT - <u>RIXHEIM</u>			
11	<u>ROUFFACH</u> - LES DOUZE	6 / 0	1350	- 1092
12	<u>LES TREIZE</u> - TOUS LES NEUF	6 / 0	1253	- 759
13	EXEMPT - <u>NORDFELD</u>			
14	REININGUE - <u>KINGERSHEIM</u>	2 / 4	1075	- 1081
15	EXEMPT - <u>HARSHEIM</u>			
16	WITTELSHEIM - <u>JUNGHOLTZ</u>	2 / 4	1093	- 1155

INFORMATIONS SPORTIVES - 2 : Le Championnat des clubs 2023/2024... Zone Nord 1/2

La compétition phare, celle qui nous tient en haleine de septembre à mars/avril, a aussi repris ses droits. 57 clubs y participent à cette saison, avec un total de 118 équipes engagées (10 + 56 + 52) dans 12 divisions différentes. La 2ème journée s'est déroulée récemment avant que n'intervienne la trêve internationale. Le point sur les 2 pages suivantes :

FÉDÉRATION FRANÇAISE DE BOWLING ET DE SPORTS DE QUILLES				COMITÉ NATIONAL DU SAINT-GALL			
Site Internet du C.N Saint-Gall : www.ffbsq.fr (Quilles Saint-Gall)				Site Internet du C.N Saint-Gall : www.ffbsq.fr (Quilles Saint-Gall)			
Fédération affiliée au C.N.O.S.F. - Membre de la F.I.Q. - C.N. affilié à la W.N.B.A. - Siège administratif : 20, rue du Cimetière - 68127 NIEDERHERGHEIM				Fédération affiliée au C.N.O.S.F. - Membre de la F.I.Q. - C.N. affilié à la W.N.B.A. - Siège administratif : 20, rue du Cimetière - 68127 NIEDERHERGHEIM			
Championnat des Clubs				2ÈME JOURNÉE			
				QUILLES SAINT-GALL			
				27/09/2023			
				SAISON 2023/2024			
				NORD			
NATIONALE				2ème journée			
Merxheim	Niederhergheim	4 - 2	1293 - 1267	Logelheim	Metzeral 2 Vallées	6 - 0	1182 - 1082
Liebherr Colmar	Rouffach	4 - 2	1374 - 1359	Liebherr Colmar II	Fessenheim	2 - 4	1257 - 1269
Obersaasheim	Cernay	4 - 2	1303 - 1235	Baltzenheim	Houssen	6 - 0	1246 - 1063
Jungholtz	Westhalten	6 - 0	1358 - 1229	Espoir Colmar	Rustenhart	2 - 4	1180 - 1182
Ungersheim	Biesheim	0 - 6	1233 - 1273	Wettolsheim	Andolsheim	6 - 0	1255 - 1173
CLASSEMENT				CLASSEMENT			
Match	PTS	Bois		Match	PTS	Bois	
1 Liebherr Colmar	2	8	2802	1 Logelheim	2	12	2588
2 Rouffach	2	8	2681	2 Fessenheim	2	8	2411
3 Obersaasheim	2	8	2603	3 Wettolsheim	2	8	2287
4 Biesheim	2	8	2547	4 Rustenhart	2	8	2244
5 Merxheim	2	6	2699	5 Andolsheim	2	6	2522
6 Niederhergheim	2	6	2666	6 Baltzenheim	2	6	2320
7 Ungersheim	2	6	2639	7 Houssen	2	4	2318
8 Jungholtz	2	6	2551	8 Espoir Colmar	2	4	2267
9 Cernay	2	4	2555	9 Liebherr Colmar II	2	2	2560
10 Westhalten	2	0	2527	10 Metzeral 2 Vallées	2	2	2245
HONNEUR				PROMOTION			
2ème journée				2ème journée			
Bischwihr	Ste Croix En Plaine	6 - 0	1272 - 1019	Logelheim II	Turckheim	0 - 6	1017 - 1186
Niederhergheim II	Oberhergheim	4 - 2	1103 - 1046	Biesheim II	Baltzenheim II	4 - 2	1160 - 1148
Bergheim	Herrlisheim	0 - 6	1174 - 1235	Vogelgrun	Bischwihr II	6 - 0	1168 - 1059
Hunawühr	Kays. Kunheim	6 - 0	1138 - 811	Bennwihr	Westhalten II	6 - 0	1041 - 1009
Balgau	Sporting Colmar	6 - 0	1264 - 1124	Westhalten III	Hunawühr II	6 - 0	1182 - 1009
CLASSEMENT				CLASSEMENT			
Match	PTS	Bois		Match	PTS	Bois	
1 Bischwihr	2	10	2392	1 Westhalten III	2	10	2279
2 Hunawühr	2	10	2305	2 Biesheim II	2	10	2243
3 Herrlisheim	2	10	2292	3 Turckheim	2	10	2213
4 Sporting Colmar	2	6	2501	4 Bennwihr	2	10	2102
5 Balgau	2	6	2252	5 Vogelgrun	2	8	2140
6 Niederhergheim II	2	6	2053	6 Baltzenheim II	2	4	2157
7 Kays. Kunheim	2	6	1858	7 Hunawühr II	2	4	2048
8 Oberhergheim	2	4	2184	8 Westhalten II	2	2	2096
9 Ste Croix En Plaine	2	2	2018	9 Bischwihr II	2	2	1996
10 Bergheim	2	0	2374	10 Logelheim II	2	0	1975
DIVISION I				DIVISION II			
2ème journée				2ème journée			
Houssen II	Liebherr Colmar III	0 - 6	830 - 901	Dessenheim II	Liebherr Colmar IV	4 - 2	789 - 783
Oberhergheim II	Dessenheim	0 - 6	657 - 920	Metzeral 2 Vallées II	Fessenheim II	4 - 2	851 - 723
Andolsheim II	Voegtlinshoffen	6 - 0	932 - 771	Walbach	Logelheim III	0 - 6	798 - 989
Rustenhart II	Volgelsheim	0 - 6	642 - 755	Soultzeren	Wettolsheim II	6 - 0	919 - 703
Exempt :	Heiteren			Exempt :	Bennwihr II		
CLASSEMENT				CLASSEMENT			
Match	PTS	Bois		Match	PTS	Bois	
1 Dessenheim	2	12	1932	1 Logelheim III	2	12	1891
2 Volgelsheim	2	12	1598	2 Soultzeren	2	10	1812
3 Liebherr Colmar III	2	6	1757	3 Metzeral 2 Vallées II	2	10	1654
4 Voegtlinshoffen	2	6	1605	4 Fessenheim II	2	4	1514
5 Andolsheim II	2	6	1602	5 Dessenheim II	2	4	1433
6 Heiteren	1	6	1032	6 Bennwihr II	1	4	842
7 Rustenhart II	2	0	1423	7 Walbach	2	2	1541
8 Oberhergheim II	2	0	1235	8 Liebherr Colmar IV	2	2	1511
9 Houssen II	1	0	830	9 Wettolsheim II	1	0	703
DIVISION III				DIVISION IV			
2ème journée				2ème journée			
Herrlisheim II	Logelheim IV	4 - 2	671 - 541	Dessenheim III	Sporting Colmar II	6 - 0	797 - 750
Biesheim III	Sporting Colmar II	6 - 0	797 - 750	Fessenheim III	Ste Croix/Plaine II	6 - 0	713 - 465
Espoir Colmar II	Obersaasheim II	0 - 6	614 - 840				
CLASSEMENT				CLASSEMENT			
Match	PTS	Bois		Match	PTS	Bois	
1 Obersaasheim II	2	10	1660	1 Dessenheim III	2	8	1538
2 Biesheim III	2	8	1538	3 Herrlisheim II	2	8	1306
3 Herrlisheim II	2	8	1306	4 Sporting Colmar II	2	6	1641
4 Sporting Colmar II	2	6	1641	5 Fessenheim III	2	6	1435
5 Fessenheim III	2	6	1435	6 Espoir Colmar II	2	4	1320
6 Espoir Colmar II	2	4	1320	7 Logelheim IV	2	4	1242
7 Logelheim IV	2	4	1242	8 Ste Croix/Plaine II	2	2	1064
8 Ste Croix/Plaine II	2	2	1064				

INFORMATIONS SPORTIVES - 3 : Le Championnat des clubs 2023/2024... Zone Sud

2/2

FÉDÉRATION FRANÇAISE DE BOWLING ET DE SPORTS DE QUILLES				SAISON 2023/2024 SUD			
COMITÉ NATIONAL DU SAINT-GALL				27/09/2023			
Site Internet du C.N Saint-Gall : www.ffbsq.fr (Quilles Saint-Gall)				2ÈME JOURNÉE QUILLES SAINT-GALL			
Fédération affiliée au C.N.O.S.F. - Membre de la F.I.Q. - C.N. affilié à la W.N.B.A. - Siège administratif : 20, rue du Cimetière - 68127 NIEDERHERGHEIM				Championnat des Clubs			
NATIONALE				EXCELLENCE			
2ème journée				2ème journée			
Merxheim	Niederhergheim	4 - 2	1293 - 1267	Les Douze	Les Treize	4 - 2	1249 - 1190
Liebherr Colmar	Rouffach	4 - 2	1374 - 1359	Rixheim	Balschwiller	4 - 2	1159 - 1107
Obersaasheim	Cernay	4 - 2	1303 - 1235	Rouffach II	Merxheim II	6 - 0	1172 - 1071
Jungholtz	Westhalten	6 - 0	1358 - 1229	Kingersheim	Pulversheim	2 - 4	1187 - 1352
Ungersheim	Biesheim	0 - 6	1233 - 1273	Illzach	Rhin Hardt	6 - 0	1390 - 1237
CLASSEMENT				CLASSEMENT			
Match	PTS	Bois		Match	PTS	Bois	
1 Liebherr Colmar	2	8	2802	1 Pulversheim	2	10	2585
2 Rouffach	2	8	2681	2 Rouffach II	2	10	2391
3 Obersaasheim	2	8	2603	3 Rixheim	2	10	2304
4 Biesheim	2	8	2547	4 Les Treize	2	8	2356
5 Merxheim	2	6	2699	5 Illzach	2	6	2593
6 Niederhergheim	2	6	2666	6 Balschwiller	2	6	2352
7 Ungersheim	2	6	2639	7 Kingersheim	2	4	2357
8 Jungholtz	2	6	2551	8 Les Douze	2	4	2109
9 Cernay	2	4	2555	9 Rhin Hardt	2	2	2351
10 Westhalten	2	0	2527	10 Merxheim II	2	0	2120
HONNEUR				PROMOTION			
2ème journée				2ème journée			
Steinbach	Wittelsheim	6 - 0	1201 - 1128	Merxheim III	Bantzenheim	6 - 0	1254 - 928
Roggenhouse	Moosch/Thann	2 - 4	1074 - 1081	Les Douze III	Habsheim	4 - 2	1074 - 1033
Balschwiller II	Reiningue	4 - 2	1168 - 1071	Tous Les Neuf	Bantzenheim II	0 - 6	721 - 871
Les Douze II	Ungersheim II	6 - 0	1134 - 1061	Jungholtz III	Cernay II	6 - 0	1242 - 854
Ungersheim III	Jungholtz II	0 - 6	931 - 1026	Illzach II	Richwiller	6 - 0	1128 - 903
CLASSEMENT				CLASSEMENT			
Match	PTS	Bois		Match	PTS	Bois	
1 Moosch/Thann	2	10	2208	1 Bantzenheim II	2	12	2112
2 Balschwiller II	2	8	2382	2 Illzach II	2	10	2294
3 Steinbach	2	8	2240	3 Merxheim III	2	8	2358
4 Jungholtz II	2	8	2236	4 Jungholtz III	2	8	2325
5 Reiningue	2	8	2222	5 Les Douze III	2	8	2211
6 Ungersheim II	2	6	2176	6 Habsheim	2	6	2142
7 Roggenhouse	2	6	2130	7 Richwiller	2	6	1909
8 Les Douze II	2	6	2128	8 Cernay II	2	2	1909
9 Wittelsheim	2	0	2187	9 Bantzenheim	2	0	1796
10 Ungersheim III	2	0	1916	10 Tous Les Neuf	2	0	1573
DIVISION I				DIVISION II			
2ème journée				2ème journée			
Rixheim II	Les Douze IV	4 - 2	787 - 672	Kingersheim II	Steinbach II	4 - 2	890 - 658
Rhin Hardt II	Amicale St-Gall	0 - 6	757 - 840	Wittelsheim II	Rouffach IV	6 - 0	864 - 686
Richwiller II	Pulversheim II	2 - 4	834 - 840	Rouffach III	Reiningue III	6 - 0	749 - 684
Reiningue II	Nordfeld	6 - 0	799 - 455	Habsheim II	Balschwiller III	6 - 0	782 - 635
Staffelfelden	Ungersheim IV	4 - 2	941 - 901	Illzach III	Pulversheim IV	2 - 4	720 - 821
				Pulversheim III	Kingersheim III	2 - 4	650 - 682
CLASSEMENT				CLASSEMENT			
Match	PTS	Bois		Match	PTS	Bois	
1 Amicale St-Gall	2	12	1741	1 Wittelsheim II	2	12	1674
2 Pulversheim II	2	10	1736	2 Rouffach III	2	10	1522
3 Rhin Hardt II	2	6	1728	3 Pulversheim IV	2	9	1584
4 Richwiller II	2	6	1633	4 Habsheim II	2	8	1455
5 Reiningue II	2	6	1612	5 Kingersheim III	2	8	1350
6 Staffelfelden	2	6	1599	6 Kingersheim II	2	6	1554
7 Ungersheim IV	2	4	1696	7 Balschwiller III	2	6	1478
8 Rixheim II	2	4	1441	8 Reiningue III	2	4	1407
9 Nordfeld	2	4	1212	9 Pulversheim III	2	3	1221
10 Les Douze IV	2	2	1346	10 Rouffach IV	2	2	1414
				11 Illzach III	2	2	1412
				12 Steinbach II	2	2	1328

INFORMATIONS SPORTIVES INTERNATIONALES : Les équipes de France prêtes à partir...

Les difficultés administratives et vestimentaires semble-t-il surmontées, les dames comme les messieurs sont prêts à embarquer, avec leurs suiveurs, dans l'autocar qui va les mener sur les pistes du Freizeitzentrum de Hard (AUT) pour y disputer, enfin, les Championnats d'Europe de Jeux de Quilles Nationaux. Retrouvez, pour rappel, la composition des deux équipes et quelques photos prises lors des séances d'entraînement sur les pistes de Colmar...



ÉQUIPE DE FRANCE FÉMININE



MURIEL
JUNG



ISABELLE
KIENTZLER



LESLIE
HAEMMERLIN



CÉCILE
THEILLER



STÉPHANIE
MASSON

ÉQUIPE DE FRANCE MASCULINE



MICHEL
HENSEL



CYRIL
HUGELÉ



LAURENT
REVEILLON



MICHEL
HAEMMERLIN



CHRISTIAN
WEHRLE



MESSAGE PERSONNEL : LA PAGE SE TOURNE POUR CET EMBLÉMATIQUE PRÉSIDENT...

Notre publication n'a pas vocation à devenir la tribune personnelle des uns et des autres. Pourtant, pour saluer les états de service d'André KIENTZLER, nous avons accepté de transcrire sa parole alors qu'il a tiré sa révérence récemment. Plusieurs de ses camarades présidents ont, eux aussi, passé la main à l'orée de la saison 2023/24, mais vous avouerez qu'une longévité comme la sienne méritait bien un passe-droit. Lisons plutôt ses mots ...

"Chers amis Quilleurs, après 43 années de présidence au sein de la Société de Quilles Union Sainte-Croix-en-Plaine, c'est le moment pour moi de passer la main et je souhaite la meilleure réussite à mon successeur".

- Pour info, le 26 avril dernier, l'assemblée générale du club a choisi de confier la destinée du club à Patrick HAVART. -

"Créée en 1952, la Société a connu, à ce jour, 4 présidents : Aloïse ROTH (1952-1968) ; Fernand MIESCH (1968-1972) ; Léon KOPP (1972-1980 et moi-même de 1980 à 2023, licencié depuis 1970, soit 53 années de Quilles Saint-Gall. Si j'ai bonne mémoire, les faits les plus marquants de l'histoire de notre Société sont intervenus en 1971 avec l'automatisation des installations situées au Restaurant "À l'Agneau Noir" de la famille VONFELT. En 1972, une seconde équipe est engagée dans notre championnat, puis une troisième en 1978".



"Les locaux étant devenus trop exigus, la Société décida de construire sa propre piste et c'est le 1er mai 1980 que les travaux ont commencé. Après une année menée tambour battant, c'est en 1982 que forts de 41 membres, nous avons pris possession des nouvelles installations. En 1993, c'est l'aménagement d'une 2ème piste".

"En 2001, les pistes subissent un petit lifting et l'organisation de la WNBA Coupe des Nations nous est confiée et nous accueillons les équipes de Suisse, du Texas et de France. En 2009, nous organisons le Concours Fédéral ; en 2013, organisation de la WNBA pour la 2ème fois et rebelote pour le Concours Fédéral" - C'est là que notre rédacteur effectue son 1er match officiel en compétition - "En 2016, la CT Saint-Gall nous confie l'organisation des Championnats d'Alsace Individuels".

"Au fil des années, le Quilles Club UNION s'est constitué un honorable palmarès avec plusieurs titres de Champion dans les différentes divisions et plusieurs joueurs locaux ont été mis à l'honneur aux Championnats d'Alsace et/ou de France. Mais le fait le plus marquant a été l'accession à la Division Nationale en 2009".

"N'étant pas en reste côté animations, de 1983 à 2019, nous avons organisé 141 manifestations au cours desquelles j'ai pu cumuler 11200 heures de bénévolat" - Valorisée à 10,64€ net en 2022, on peut facilement calculer la valeur de l'investissement consenti, de quoi pouvoir à nouveau souffler - "Les plus marquantes furent les 50ème, 55ème, 60ème, 65ème et 70ème anniversaires de la Société ; 22 dîners dansants ; 33 Grempeleturnier ; 13 marchés aux puces ; divers Kilbe, Festival du rire, Lotos, Fêtes de l'Asperge, du Gibier, de la Cochonnaille, du Beaujolais, Belote et j'en passe. Sachant comment j'ai débuté mon premier mandat, je suis fier d'avoir réussi à mettre la Société à l'abri de besoin".

"Je voudrais en profiter pour remercier toutes celles et ceux qui furent à mes côtés. Dans mon souvenir, j'adresserai une mention spéciale aux familles Patrick GULLY, Jean-Claude HEYMANN et Serge SITTERLE présentes à chaque manifestation". Je voudrais aussi remercier le CN et la CT Saint-Gall pour les différentes compétitions sportives qu'ils nous ont confiées".



"Mes remerciements ne seraient pas complets si j'oubliais de citer la Municipalité de Ste-Croix-En-Plaine, le Conseil Général qui, par leurs subventions ont participé à notre essor ainsi qu'à l'impulsion dynamique des bénévoles".

"Être bénévole consiste à donner de sa personne sans jamais rien attendre en retour, mais procure l'immense satisfaction d'avoir contribué à l'épanouissement et l'évolution de notre Société. Je souhaite donc longue vie à l'Union Quilles Ste-Croix-En-Plaine".



André KIENTZLER



ANIMATIONS CLUBS : Les manifestations dont nous avons été informés.

1/5



**LA SOCIETE DE QUILLES DE WITTELSHEIM
ORGANISE SA TRADITIONNELLE
« JOURNEE PAYSANNE »**

LE DIMANCHE 15 OCTOBRE 2023 à partir de 11H30

au FOYER DES QUILLEURS - 26 rue Chardonnet à Wittelsheim

MENU

- ❖ SOUPE DE LENTILLE
- ❖ SAUCISSE FUMEE
- ❖ PLANCHETTE DE CHARCUTERIE ACCOMPAGNEE DE NOIX ET RAISINS
- ❖ FROMAGE
- ❖ DESSERT
- ❖ CAFE

Uniquement sur réservation

(places limitées)

Réservation au 06.88.56.33.74

TOMBOLAS

Feuille d'inscription

Nom : Prénom :

Adresse :

Tél : / / / / Email :@.....

J'inscris : personne(s) X 20€ =€

..... enfants (moins de 12 ans) - GRATUIT

Montant à régler par chèque à l'ordre de « Les 9 des Mineurs »

Inscription accompagnée du règlement et à retourner au plus tard le 8 octobre 2023
par courrier à :

Société de Quilles « Les 9 des Mineurs » 26 rue Chardonnet - 68310 WITTELSHEIM

ANIMATIONS CLUBS : Les manifestations dont nous avons été informés.

2/5



Organisé par les Quilleurs de Marxa-Merxheim

Dimanche 22 Octobre 2023
À partir de 14h30

Salle La Cotonnière de Merxheim
Buvette & restauration sur place

1 carte 4€ / 3 cartes 10€

- Bon Domaine du Moulin Ensisheim d'une valeur de 300€
- Sortie au Concert de Noël d'Hansi HINTERSEER (2 pers.)
- Déjeuner spectacle Grand Amour à Kirrwiller (2 pers.)
- Sortie sur le Rhin romantique (2 pers.)
- Sortie Cochonnailles chez Julien à Fouday (2 pers.)
- Sortie marché de Noël de Fribourg (2 pers.)
- Form'Aventures Parc Accrobranche au Schnepfenried (2 pers.)
- Paniers garnis, ainsi que de nombreux autres lots...

Réservation (conseillée) :

→ Jean-Paul HOLDER : 03 89 76 43 82

→ Christophe DUBICH : 03 89 76 61 02 - christophe.dubich@orange.fr

Ne pas jeter sur la voie publique

ANIMATIONS CLUBS : Les manifestations dont nous avons été informés.

3/5

LA SECTION QUILLES DE RUSTENHART organise sa

BOURSE AUX VÊTEMENTS LE 5 NOVEMBRE 2023

BEBES – ENFANTS – ADOS – HOMMES –
FEMMES + GRANDES TAILLES
LIVRES – VELOS – JEUX – JOUETS –
MATERIEL DE PUERICULTURE

NON-STOP de 9 heures à 14h30
Salle Polyvalente de RUSTENHART

SUR RESERVATION :

Soupe de légumes,
Noix de Jambon -
Frites,
Salade

11 €

Avant le
26 octobre 2023

Places limitées

Réservations

Repas au : 06.68.90.41.96

Bourse au : 06.89.01.74.02

OU

Mail : bourserust@gmail.com

ENTREE
GRATUITE

SUR PLACE

Frites – Knacks
Moricettes
Boissons
Café – thé
Pâtisserie maison

ANIMATIONS CLUBS : Les manifestations dont nous avons été informés.

4/5

Cliquez sur le lien ci-dessous pour connaître les détails de l'organisation :

<https://www.ffbsq.fr/ffbsq/QuillesStGall/Communication/Saint-Gall%20Flash/Reiningue%20Marche%20populaire.pdf>



**SAMEDI
11 Novembre
2023**



18° Marche Populaire Internationale

Organisée par la Société des

**Quilleurs de REININGUE
(Haut-Rhin –France)**

11 km + PARCOURS ADAPTE

Membre de la FFSP n° F 1078

Visa FFSP : 2023 68 226 B

internet: [http : www.ffsp.fr](http://www.ffsp.fr)

E-MAIL : contact@ffsp.fr

 facebook.com/ivv.france



PARTENAIRES DE LA FFSP



Agrément ministériel national du 20 juin 2006

Reconnue de mission d'utilité publique par arrêté N°012156 du 2 août 2001

Tract imprimé sur RISO par l'association. Ne pas jeter sur la voie publique

ANIMATIONS CLUBS : Les manifestations dont nous avons été informés.

5/5



Soirée

Organisé

par :



Société de quilles fondée en 1936

Un  **as**
ANDOLSHEIM

Samedi 3 février 2024

à partir de 20h00

Salle des fêtes d'Andolsheim.

***Entrée 12€
Prévente 10€***

***Petite
restauration
sur place***

***Attention
places
limitées***

Préventes au : 06 -89-19-09-43 ou 06-08-26-00-37

Ou à la piste de quilles d'Andolsheim le jeudi de 20h à 22h

Imprimé par nos soins. Ne pas jeter sur la voie publique.

*La rédaction vous souhaite
une très bonne saison 2023-2024*



Saint-Gall Flash

